



Vydavateľ :

VÚEPP – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Trenčianska 55

824 80 Bratislava

Telef.: 02 / 58 243 350, 58 243 258

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@vuepp.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.vuepp.sk/atis>

V tomto čísle:

1. Komentár k priebehu trhu
Ponuka a odbyt zeleniny a ovocia
Zahraničný obchod SR od 29. 4.
do 12. 5. 2003
2. Nákupné ceny zeleniny a jablák od
producentov
3. Stúpila cena rýchlejšej papriky
Ceny jablák od producentov
Vývoj spotrebiteľských cien zemiakov
a jablák v SR v roku 2003
- 4.-5. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Nedostatok koreňovej zeleniny zvýšil
jej ceny
Ceny hrozna posilnili
8. Ceny poľnohospodárskych producentov
vybraných druhov zeleniny v ČR
Obchodné odbytové ceny vybraných
druhov zeleniny v ČR
Zásoby cibule v Holandsku
9. Obchodné ceny zeleniny na vybraných
trhoch v Poľsku
Ceny poľnohospodárskych výrobcov
zeleniny vo vybraných krajinách SVE
10. Ceny poľnohospodárskych výrobcov
jablák v ČR
Vývoj spotrebiteľských cien vybraných
druhov ovocia v ČR v roku 2003
11. Zásoby jablák v ČR k 1. 5. 2003
Obchodné ceny ovocia na vybraných
trhoch v Poľsku
12. Priemerné odbytové ceny jablák
a banánov z veľkoobchodu
v Estónsku
Odbytové ceny jablák na trhoch
v Nemecku
Ceny poľnohospodárskych výrobcov
jablák vo vybraných krajinách SVE

ISSN 1335-2962



9 771335 296000



2 0 >

Komentár k priebehu trhu

Ponuka a odbyt zeleniny a ovocia

Koreňová zelenina: Z domácej produkcie je na trhu zväzková reďkovka, začína sa ponuka skorej mrkvy a petržlenu, odbyt sa mierne zvýšil.

Hľúbová zelenina: V ponuke je kusový kaleráb, skorá kapusta a kel z domácej produkcie, začína sa ponuka karfiolu. Odbyt je priemerný.

Plodová zelenina: Ponuka plodovej zeleniny z domácej produkcie sa zvyšuje, z dovozu je dobrá, odbyt je priemerný.

Cibuľová zelenina: Na trhu je zväzková cibuľa domácej produkcie, začína sa ponuka domáceho póru, odbyt je priemerný.

Listová zelenina: Ponuka hlávkového šalátu je dostatočná, ponuka pekinskej kapusty sa zvýšila, odbyt je priemerný.

Jabláka: Ponuka jablák z domácej produkcie od producentov, ako aj vo veľkoobchodoch sa končí, odbyt je dobrý. Ponuka jablák z dovozu pokrýva dopyt, odbyt je kontinuálny.

Hrozno stolové: Ponuka je vyššia ako dopyt, odbyt je spomalený.

Citrusové plody: Ponuka je vyššia ako dopyt, odbyt je slabý.

Banány: Ponuka prevyšuje dopyt, odbyt je pokojný.

Zahraničný obchod SR od 29. 4. do 12. 5. 2003

V uvedenom období sa na Slovensko doviezlo 744 t rajčiakov v hodnote 18,5 mil. Sk, čo bolo len o 1,9 % menej ako v období od 15. 4. do 28. 4. 2003. Importovalo sa 942 t cibulovej zeleniny za 10,3 mil. Sk (-11,63 %). Doviezlo sa 1 026 ton hlúbavej zeleniny za 12,8 mil. Sk (-2,66 %). Importovalo sa tiež 699 t koreňovej zeleniny v hodnote 6,4 mil. Sk (-29,47 percent) a 268 t šalátových uhoriek za 4,8 mil. Sk (-1,83 %). Zo SR sa vyviezlo v rovnakom období 110 t rajčiakov za 4 mil. Sk, 124 t šalátu (3,3 mil. Sk) a 195 t koreňovej zeleniny (5,8 mil. Sk).

V období od 29. 4. do 12. 5. 2003 sa na Slovensko importovalo 1,5 tis. t jablák za 18,3 mil. Sk za jednotkovú hodnotu 9,39 Sk/kg., čo bolo o 40,1 % menej ako v období od 15. 4. do 28. 4. 2003. Z Českej republiky pochádzalo 188 ton jablák za 1,9 mil. Sk za jednotkovú hodnotu 10,39 Sk/kg. Doviezlo sa 117 ton stolového hrozna za 6,9 mil. Sk (-27,8 percent). Zo Slovenska sa v uvedenom období exportovalo 21 t jablák za 549 tis. Sk za jednotkovú hodnotu 26,14 Sk/kg.

ATIS

Nákupné ceny zeleniny od producentov

Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 5. – 14. 5. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 20. týž.	SR 18. týž.	Vývoj
Mrkva poľná	Min. cena Max. cena Priemer. cena			1 *	8,00 8,00 8,00	7,00 8,00 7,50	1,00 0,50
Zeler s vňaťou / ks	Min. cena Max. cena Priemer. cena			1 *	10,00 10,00 10,00		
Red'kovka / zv.	Min. cena Max. cena Priemer. cena	3,00 4,00 3,38		1 *	3,00 6,50 4,69	2,50 8,50 5,22	0,50 -2,00 -0,54
Kapusta biela skorá / ks	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1 *		1 *	15,00 15,30 15,07	15,00 15,00 15,00	 0,30 0,07
Kapusta kvasená	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1 *		9,00 10,00 9,33	9,00 10,00 9,67	9,00 10,00 9,50	 0,17
Kaleráb skorý/ ks	Min. cena Max. cena Priemer. cena			1 *	9,00 9,00 9,00	5,00 9,00 7,00	4,00 2,00
Kel hlávkový skorý / ks	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1 *		1 *	11,00 15,00 13,25	11,00 11,00 11,00	 4,00 2,25
Karfiol skorý / ks	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1 *		1 *	20,00 35,00 25,00		
Rajčiaky rýchlené	Min. cena Max. cena Priemer. cena	33,00 48,00 41,00	35,00 35,00 35,00	39,50 43,00 41,83	33,00 48,00 39,28	35,00 50,00 39,67	-2,00 -2,00 -0,39
Paprika rýchlená	Min. cena Max. cena Priemer. cena	57,00 85,00 74,17		67,50 80,00 77,50	57,00 85,00 75,83	58,00 80,00 71,50	-1,00 5,00 4,33
Uhorky šalátové rýchlené	Min. cena Max. cena Priemer. cena	16,00 20,00 18,20		17,50 26,00 20,92	16,00 26,00 19,56	20,00 26,00 21,31	-4,00 -1,75
Šalát hlávkový rýchlený	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1 *		1 *	3,00 6,00 4,69	2,50 9,00 5,38	0,50 -3,00 -0,69
Cibuľa / zváz.	Min. cena Max. cena Priemer. cena	1 *		1 *	3,00 7,50 5,38	4,00 7,00 6,03	-1,00 0,50 -0,65
Zemiaky	Min. cena Max. cena Priemer. cena	6,50 7,00 6,88	6,00 7,00 6,77	6,40 7,00 6,65	6,00 7,00 6,77	6,50 7,00 6,86	-0,50 -0,09

SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Stúpala cena rýchlenej papriky

V 20. týždni sa skončila ponuka skladovanej mrkvy, pričom jej priemerná cena sa zvýšila o 50 halierov na 8,- Sk/kg (v rovnakom čase predchádzajúceho roku mrkva už v ponuke nebola). Pri red'kovke sa cena znížila o 0,54 Sk/zv. na 4,69 Sk/zv. (v roku 2002 bola jej cena 4,- Sk/zv.). Na trhu sa začína ponuka skorého kusového zeleru, ktorého cena bola okolo 10,- Sk/ks. Priemerná cena skorej bielej kapusty sa nezmenila (15,- Sk/ks, pričom v 20. týždni predchádzajúceho roka sa jej cena pohybovala v rozpätí od 12,- do 19,- Sk/ks). Cena rýchlených šalátových uhoriek sa znížila o 1,75 Sk/kg na 19,56 Sk/kg (v r. 2002 bola ich cena o 9,4 % nižšia). Pri rýchlenej paprike sa cena zvýšila o 4,33 Sk/kg na 75,83 Sk/kg (v roku

2002 bola jej priemerná cena o 7,9 % nižšia). Cena rýchlených rajčiakov klesla o 39 halierov na 39,28 Sk/kg (v predchádzajúcej sezóne bola ich priemerná cena 38,94 Sk/kg). Priemerná cena zväzkovej cibule sa znížila o 65 halierov na 5,38 Sk/zv. (v roku 2002 sa rýchlená zväzková cibuľa predávala po 4,63 Sk/zv.). Pri zemiakoch sa cena stabilizovala na 6,77 Sk/kg. V 20. týždni sa **spotrebiteľská** cena zemiakov v porovnaní s 19. týždňom tohto roka zvýšila o 13 halierov na 12,10 Sk/kg. Najdrahšie zemiaky boli v bratislavskom kraji (14,- Sk/kg), najnižšie ceny sa zaznamenali v prešovskom (11,40 Sk/kg) a v trnavskom kraji (11,50 Sk/kg).

ATIS

Ceny jablák od producentov

V 20. týždni priemerná cena jablák všetkých odrôd 1. tr. s priemerom nad 70 mm dosiahla úroveň 13,33 Sk/kg. Jablká 2. tr. sa predávali po 8,- Sk/kg. Priemerná cena jablák na spracovanie sa znížila o 26,13 % na 4,25 Sk/kg.

Spotrebiteľské ceny jablák v 20. týždni sa pohybovali od 25,18 Sk/kg (v žilinskom kraji) do 30,- Sk/kg (v bratislavskom kraji). Priemerná cena jablák v SR dosiahla 27,12 Sk/kg.

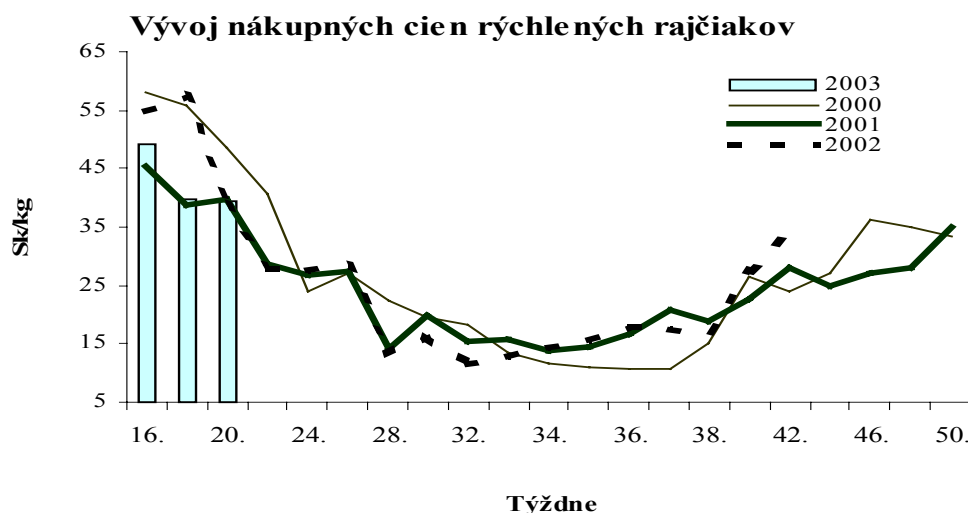
ATIS

Vývoj spotrebiteľských cien zemiakov a jablák v SR v roku 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg (s DPH)

Druh	Týždeň									
	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
Zemiaky	12,27	12,35	12,33	12,30	11,98	12,10	12,12	11,94	11,97	12,10
Jablká	26,29	25,61	26,52	27,36	26,57	26,68	27,17	26,56	27,25	27,12

Zdroj: MP SR



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 5. –15. 5. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 20. týž.	SR 18. týž.	Vývoj
Mrkva	Min. cena		1*	1*		10,00	10,00	
	Max. cena					15,00	11,00	4,00
	Priemer. cena					11,50	10,50	1,00
Zeler	Min. cena	1*	1*			16,90	16,90	
	Max. cena					20,00	22,00	-2,00
	Priemer. cena					18,73	19,45	-0,72
Červená repa	Min. cena	1*	1*	1*		6,50	6,50	
	Max. cena					10,00	10,00	
	Priemer. cena					8,17	8,67	-0,50
Red'kovka / zv.	Min. cena	7,00	1*	1*	6,50	6,50	3,50	3,00
	Max. cena	8,50		7,00	8,20	8,50	8,00	0,50
	Priemer. cena	7,50		7,00	7,40	7,22	6,12	1,10
Mrkva praná import	Min. cena	14,00	12,00	12,90	14,40	12,00	10,80	1,20
	Max. cena	19,00	17,00	15,00	15,50	19,00	15,50	3,50
	Priemer. cena	15,75	13,97	13,95	14,80	14,62	12,94	1,68
Paštrnák import	Min. cena	1*	19,00	16,90	1*	16,90	16,50	0,40
	Max. cena		23,00	18,40		23,00	23,00	
	Priemer. cena		21,50	17,73		19,67	19,09	0,58
Zeler import	Min. cena	20,00	1*	17,90	18,50	17,90	17,50	0,40
	Max. cena	23,00		21,00	23,00	23,00	23,00	
	Priemer. cena	22,17		19,58	20,13	20,28	19,74	0,55
Červená repa import	Min. cena			1*	9,50	9,50	8,80	0,70
	Max. cena				14,50	14,50	14,00	0,50
	Priemer. cena				11,17	12,21	10,30	1,91
Red'kev biela import	Min. cena		19,00	1*	26,00	19,00	22,00	-3,00
	Max. cena		28,00		29,90	29,90	35,00	-5,10
	Priemer. cena		24,50		27,97	25,47	27,75	-2,27
Kapusta hlávk. skorá / ks	Min. cena	1*	1*		1*	15,00	15,00	
	Max. cena					20,00	15,00	5,00
	Priemer. cena					17,33	15,00	2,33
Kapusta kvasená	Min. cena	10,00	1*	10,90	1*	10,00	10,90	-0,90
	Max. cena	15,00		14,00		15,00	15,00	
	Priemer. cena	12,50		12,73		12,91	12,76	0,15
Kaleráb / ks	Min. cena	8,00	7,00	1*	8,50	7,00	6,50	0,50
	Max. cena	11,50	8,00		11,00	11,50	13,00	-1,50
	Priemer. cena	9,63	7,50		9,83	9,24	10,89	-1,65
Kapusta hlávková import	Min. cena	16,50	1*	14,90	14,90	14,90	13,90	1,00
	Max. cena	21,00		18,00	17,50	21,00	18,90	2,10
	Priemer. cena	18,67		16,58	16,47	17,55	16,82	0,74
Kapusta červ. import	Min. cena	1*	1*	15,90	14,90	14,90	12,50	2,40
	Max. cena			18,00	17,00	21,00	18,00	3,00
	Priemer. cena			16,45	16,30	17,19	16,03	1,16
Kel hlávkový import	Min. cena	31,00	37,90	35,90	39,00	31,00	29,90	1,10
	Max. cena	42,00	41,00	41,00	39,90	42,00	46,00	-4,00
	Priemer. cena	37,67	39,13	38,10	39,30	38,55	36,63	1,93
Karfiol import / ks	Min. cena	1*		35,00	1*	30,00	32,90	-2,90
	Max. cena			45,00		45,00	46,00	-1,00
	Priemer. cena			37,47		36,47	37,58	-1,10

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 5. – 15. 5. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 20. týž.	SR 18. týž.	Vývoj
Brokolica import	Min. cena	1*	1*	1*	1*	56,00	34,80	21,20
	Max. cena					80,00	82,00	-2,00
	Priemer. cena					66,06	69,60	-3,54
Rajčiaky rýchlené	Min. cena	1*	1*	1*	1*	40,00		
	Max. cena					60,00		
	Priemer. cena					45,11		
Paprika rýchlená	Min. cena	1*	1*		90,00	89,00	90,00	-1,00
	Max. cena				105,00	105,00	90,00	15,00
	Priemer. cena				95,00	94,17	90,00	4,17
Uhorky šalátové rýchlené	Min. cena	25,00	1*	1*	24,00	23,00	23,00	
	Max. cena	32,00			28,90	32,00	44,00	-12,00
	Priemer. cena	29,00			26,80	27,70	32,75	-5,05
Rajčiaky import	Min. cena	35,00	1*	27,10	32,00	27,10	31,50	-4,40
	Max. cena	49,00		35,00	35,90	53,90	53,00	0,90
	Priemer. cena	41,00		30,20	33,97	35,72	40,09	-4,37
Paprika zelená import	Min. cena	55,00	1*	42,90	53,00	42,90	48,00	-5,10
	Max. cena	60,00		57,00	58,00	65,00	75,00	-10,00
	Priemer. cena	56,67		49,47	55,17	56,58	60,00	-3,42
Paprika PCR import	Min. cena	89,00	1*	44,50	1*	44,50	66,00	-21,50
	Max. cena	98,00		98,00		99,00	107,00	-8,00
	Priemer. cena	94,00		68,90		85,70	91,32	-5,63
Paprika kápia import	Min. cena	89,00	1*	1*	1*	89,00	72,00	17,00
	Max. cena	106,00				130,00	170,00	-40,00
	Priemer. cena	97,67				106,92	110,74	-3,82
Uhorky šal. import	Min. cena	1*	1*	1*	1*	20,00	24,00	-4,00
	Max. cena					32,00	44,00	-12,00
	Priemer. cena					27,34	28,87	-1,53
Šalát hlávk. rýchlený	Min. cena	7,00	5,00	1*	1*	5,00	3,50	1,50
	Max. cena	8,00	7,00			8,00	13,00	-5,00
	Priemer. cena	7,63	6,00			6,59	6,64	-0,05
Cibuľa / zväzok	Min. cena	6,00	6,50	1*	6,50	6,00	6,50	-0,50
	Max. cena	8,50	8,00		8,20	8,50	9,50	-1,00
	Priemer. cena	7,63	7,50		7,57	7,49	8,13	-0,64
Cibuľa import	Min. cena	14,00	15,80	13,80	13,90	13,80	12,00	1,80
	Max. cena	19,50	18,50	17,00	18,00	19,50	19,00	0,50
	Priemer. cena	16,17	17,18	15,83	15,80	16,25	14,98	1,27
Cesnak import	Min. cena	25,00	23,50	20,50	25,00	20,50	20,90	-0,40
	Max. cena	45,00	32,00	27,50	32,00	45,00	45,00	
	Priemer. cena	31,75	27,83	24,21	27,97	27,94	27,49	0,45
Pór import	Min. cena	35,00	25,00	35,00	36,00	25,00	27,90	-2,90
	Max. cena	45,00	32,00	60,00	39,00	60,00	55,00	5,00
	Priemer. cena	40,75	28,67	49,27	37,63	39,08	39,45	-0,37
Šampiňóny voľne ložené	Min. cena	58,00	1*	1*	1*	58,00	56,00	2,00
	Max. cena	67,00				70,00	80,00	-10,00
	Priemer. cena	63,00				65,85	66,02	-0,17
Zemiaky	Min. cena	1*	1*	1*	8,20	8,20	8,00	0,20
	Max. cena				8,50	10,00	9,50	0,50
	Priemer. cena				8,40	9,07	8,98	0,10
Zemiaky skoré import	Min. cena	1*	1*	1*	1*	21,00		
	Max. cena					27,00		
	Priemer. cena					24,48		

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 12. 5. – 15. 5. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 20. týž.	SR 18. týž.	Vývoj
Jablká Golden Del. import	Min. cena	18,00	19,50	18,90	19,00	18,00	15,00	3,00
	Max. cena	27,00	25,00	25,00	26,00	27,00	28,00	-1,00
	Priemer. cena	22,88	23,00	21,52	22,47	22,47	22,38	0,09
Idared import	Min. cena		1*	15,50	14,90	14,90	9,70	5,20
	Max. cena			19,20	19,50	19,50	23,00	-3,50
	Priemer. cena			17,40	16,97	17,89	15,59	2,31
Jonagold import	Min. cena		1*	1*	1*	23,00	19,40	3,60
	Max. cena					28,50	28,50	
	Priemer. cena					25,50	23,23	2,27
Hrušky import	Min. cena	30,00	25,00	28,00	34,00	25,00	28,00	-3,00
	Max. cena	44,00	44,00	42,00	41,90	44,00	45,00	-1,00
	Priemer. cena	36,50	36,61	36,40	39,13	37,16	36,91	0,25
Broskyne import	Min. cena		1*	1*	1*	45,00	115,00	-70,00
	Max. cena					91,00	115,00	-24,00
	Priemer. cena					74,50	115,00	-40,50
Jahody konz. import / 250g	Min. cena		1*	1*	1*	24,00	23,90	0,10
	Max. cena					39,00	38,00	1,00
	Priemer. cena					31,77	28,04	3,74
Hrozno biele stolové import	Min. cena		1*	93,00	95,00	93,00	65,00	28,00
	Max. cena			125,00	100,00	125,00	105,00	20,00
	Priemer. cena			107,67	98,30	102,24	80,50	21,74
Hrozno modré stolové import	Min. cena		1*	1*	72,90	71,90	65,00	6,90
	Max. cena				86,00	95,00	85,00	10,00
	Priemer. cena				77,97	82,98	71,80	11,17
Pomaranče	Min. cena	18,00	23,00	17,60	17,50	17,50	17,60	-0,10
	Max. cena	35,00	30,90	23,20	25,00	35,00	38,00	-3,00
	Priemer. cena	24,13	26,70	21,13	20,05	23,00	22,87	0,13
Citróny	Min. cena	22,00	22,50	23,90	22,50	22,00	18,90	3,10
	Max. cena	32,00	26,90	27,00	26,90	32,00	33,00	-1,00
	Priemer. cena	27,00	24,80	25,35	25,13	25,57	22,58	2,99
Mandarínky	Min. cena		1*	29,00	33,00	29,00	27,00	2,00
	Max. cena			35,00	39,00	44,00	40,00	4,00
	Priemer. cena			32,97	37,00	35,23	34,52	0,71
Grapefruity biele	Min. cena		1*	18,90	21,90	18,90	19,20	-0,30
	Max. cena			22,90	24,00	34,00	35,00	-1,00
	Priemer. cena			20,33	22,63	23,10	22,91	0,19
Grapefruity červené a ružové	Min. cena	26,00	27,00	1*	25,90	25,90	24,90	1,00
	Max. cena	38,00	34,00		30,50	38,00	35,00	3,00
	Priemer. cena	32,00	29,47		27,47	29,57	28,08	1,49
Banány	Min. cena	23,00	1*	20,50	22,00	20,50	21,50	-1,00
	Max. cena	26,00		25,00	22,90	26,00	29,00	-3,00
	Priemer. cena	23,75		22,88	22,30	22,92	24,84	-1,93
Kiwi voľne ložené	Min. cena	54,00	52,00	1*	1*	52,00	31,00	21,00
	Max. cena	56,00	65,00			65,00	55,00	10,00
	Priemer. cena	55,33	56,83			55,10	48,13	6,98
Kiwi / košík	Min. cena		1*	29,10	1*	29,10	27,90	1,20
	Max. cena			36,00		39,00	49,00	-10,00
	Priemer. cena			32,75		34,92	37,61	-2,70

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Nedostatok koreňovej zeleniny zvýšil jej ceny

V 20. týždni nedostatok koreňovej zeleniny zvyšoval jej ceny. Znížila sa len cena zeleru a červenej repy z domácej produkcie. Priemerná cena mrkvy z domácej produkcie sa zvýšila o 9,5 % na 11,50 Sk/kg a mrkvy z dovozu o 12,9 % na 14,62 Sk/kg. O 55 a 58 halierov sa zvýšila aj cena paštrnaku a zeleru z dovozu. Priemerná cena domácej skorej hlávkovej kapusty stúpila o 2,33 Sk/kg, cena kapusty z dovozu o 70 halierov. Veľkoobchod ponúkal rajčiaky z domácej produkcie, ktorých cena sa pohybovala v rozpätí od 40,- do 60,- Sk/kg, cena rajčiakov z dovozu sa znížila o 4,37 Sk/kg na 35,72 Sk/kg. Priemerná cena domácich uho-

riek šalátových klesla o 5,05 Sk/kg na 27,70 Sk/kg a uhoriek z dovozu o 1,53 Sk/kg na 27,34 Sk/kg. Cena našej rýchlejšej papriky stúpila o 4,17 Sk/kg na 94,17 Sk/kg a papriky z dovozu klesala v rozpätí od 3,42 po 5,63 Sk/kg. Zvýšila sa priemerná cena cibule z dovozu o 1,27 Sk/kg na 16,25 Sk/kg a cena importovaného cesnaku stúpila o 45 halierov na 27,94 Sk/kg. Pri šampiňónoch sa cena nezmenila (65,85 Sk/kg). Stabilizovala sa aj cena domácich zemiakov (9,07 Sk/kg). Cena skorých zemiakov z importu sa pohybovala od 21,- do 27,- Sk/kg, pričom v porovnaní s 18. týždňom stúpila o 1,91 Sk/kg.

ATIS

Ceny hrozna posilnili

V 20. týždni sa jablká z dovozu predávali od 14,90 do 28,50 Sk/kg. Priemerná cena jablka odrody Jonagold posilnila o 9,8 % na 25,50 Sk/kg, pri odrode Idared cena vzrástla o 14,8 % na 17,89 Sk/kg. Cena jablka odrody Golden Delicious sa udržala na 22,47 Sk/kg. Odbytová cena hrušiek z dovozu len mierne stúpila o 0,7 percent na 37,16 Sk/kg. Cena jahôd z dovozu sa zvýšila o 13,3 % na 31,77 Sk/250 g. Výrazne, až o 27,0 % na úroveň 102,24 Sk/kg vzrástla priemerná cena bieleho stolového hrozna z importu. Rovnako stúpila aj cena modrého hrozna o 15,6 % na 82,98 Sk/kg. Odbytové

ceny citrusových plodov väčšinou stúpali. Najvýraznejšie posilnila cena citrónov (+13,2 %) na 25,57 Sk/kg a ružových grapefruitov (+5,3 %) na 29,57 Sk/kg. Pri mandarínkach cena len mierne stúpila (+2,1 %) na 35,23 Sk/kg. Udržali sa priemerné ceny bielych grapefruitov na úrovni 23,10 Sk/kg a pomarančov na 23,- Sk/kg. Klesajúci trend odbytových cien banánov pokračoval aj v tomto týždni, pričom cena oslabila o 7,7 % na 22,92 Sk/kg. Ceny kiwi voľne ložených opäť posilnili o 14,5 % na 55,10 Sk/kg. Naopak, cena kiwi v košíkovom balení klesla o 7,2 % na 34,92 Sk/kg.

ATIS

Zahraničný obchod so zeleninou a ovocím v SR od 1. 1. do 12. 5. 2003

	IMPORT				EXPORT			
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk	
	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR
Rajčiaky	4 922	659	127 391	17 454	270	37	12 289	1 631
Cibuľová zelenina	9 307	743	95 078	9 837	22	21	710	692
Hľúbová zelenina	11 204	670	114 123	8 510	141	139	1 812	1 771
Šalát	152	41	7 093	2 962	200	200	6 361	6 357
Koreňová zelenina	6 250	348	53 631	2 979	574	378	9 121	7 715
Uhorky šalátové	1 763	267	46 077	8 018	28	27	833	818
Ostatná zelenina	3 177	268	96 552	10 365	183	68	13 674	3 069
Hrozno	1 233	113	56 194	6 007	76	41	2 858	1 636
Melóny	122	16	3 031	483	414	413	1 913	1 907
Jablká	16 495	2 200	155 025	21 087	627	448	12 748	9 085
Hrušky	597	10	13 542	223	8	6	212	154
Kôstkoviny	120	4	6 224	310	1	1	68	34

Zdroj: Colné riaditeľstvo SR, CR SR údaje spätne aktualizuje

Ceny poľnohospodárskych producentov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali 7. 5. 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV oproti 30. 4. 2003	
		min.	max.	priem.	v Kč	v %
Cibuľa	kg	8,00	8,70	8,20	-1,3	-13,6
Pastrnák	kg	8,00	12,00	9,50	-2,5	-20,8
Mrkva	kg	5,00	6,00	5,70	-1,8	-24,0
Rajčiaky	kg	19,50	29,50	24,30	-13,7	-36,0
Red'kovka	zv.	4,00	5,50	4,60	-1,2	-20,6
Kapusta kvasená bal.	kg	13,90	14,40	14,10	-0,3	-2,0
Kapusta kvasená voľ.	kg	8,00	10,00	9,30	-0,7	-7,0

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 18 / 2003

Kurz NBS ku dňu 7. 5. 2003, 1 CZK = 1,316 SKK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 19. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Odbytové ceny					
		z domácej produkcie			z dovozu		
		min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Zeler bez vňate	kg	15,70	18,50	16,90	14,00	17,40	16,10
Cibuľa suchá	kg	8,50	12,00	10,00	7,50	15,80	10,40
Červená repa	kg	-	-	-	7,00	10,00	8,80
Cesnak	kg	-	-	-	16,00	21,00	19,40
Kel hlávkový	kg	-	-	-	27,00	30,00	28,80
Karfiol	ks	-	-	-	21,00	30,50	24,70
Mrkva	kg	-	-	-	9,60	18,20	12,00
Uhorky šalátové	kg	-	-	-	13,30	25,00	18,70
Paprika biela	kg	-	-	-	48,00	80,00	66,00
červená	kg	-	-	-	58,00	96,00	79,80
zelená	kg	-	-	-	31,00	50,00	43,90
Rajčiaky	kg	-	-	-	16,50	31,20	24,50
Kapusta hlávková biela	kg	-	-	-	13,30	16,40	14,80
Kapusta hlávková červ.	kg	-	-	-	11,80	17,00	14,70
Kapusta kvasená bal.	500 g	-	-	-	9,00	12,00	10,20
Kapusta kvasená voľná	kg	-	-	-	12,00	13,20	12,40

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 18 / 2003

Kurz NBS ku dňu 7. 5. 2003, 1 CZK = 1,316 SKK

Zásoby cibule v Holandsku

Podľa údajov producentského centra Tuinbouw bolo v Holandsku k 1. aprílu tohto roka na zásobách 130 tis. t cibule, čo je o 22 percent menej ako v rovnakom období minulého roka. Od začiatku sezóny do konca marca 2003 sa exportovalo spolu 530 tis. ton cibule, čo bolo najväčšie množstvo za posledných desať rokov. Tohtoročné exportné možnosti prekročili všetky očakávania. Baliane mali dokonca problémy načas vybaviť všetky objednávky. Rusko, doteraz najväčší odberateľ, ale aj ostatné východoeurópske krajiny, južná Európa, Nemecko, Belgicko

a Anglicko nakúpili zvýšené množstvá cibule. K nim sa pridali noví odberatelia Kanada, USA a Japonsko, ktorí pre nižšie domáce úrody boli nútení cibuľu importovať.

Regionálna burza v Zeewolde v Holandsku zaznamenala v 17. týždni zvýšenie ceny cibule až o 4,50 EUR/100 kg (1,84 Sk/kg) na 20 EUR/100 kg (8,19 Sk/kg) a v máji a júni by sa mali ceny vyšplhať až na 25 EUR/100 kg (10,27 Sk/kg). Cibuľa z Tasmanie a Nového Zélandu sa v Nemecku predáva po 50 až 51 EUR/100 kg (20,53 až 20,94 Sk/kg), pričom sa očakáva ďalší vzostup cien.

ZMP/ATIS

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 25. 4. 2003

PLN/MJ

	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Kielce	
		25. 4.		25. 4.		25. 4.		25. 4.	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Zeler	kg	1,80	2,00	2,00	2,40	1,60	2,00	1,30	1,80
Cibuľa biela	kg	1,10	1,33	1,00	1,20	0,87	1,00	1,00	1,20
Červená repa	kg	1,00	1,20	0,70	0,80	0,50	0,60	0,50	0,80
Cesnak	ks	0,40	0,55	0,35	0,40	-	-	-	-
Mrkva	kg	1,10	1,40	1,20	1,50	0,90	1,20	1,20	1,40
Paprika červená D	kg	13,00	15,00	13,00	14,00	13,00	14,00	14,00	17,00
Paprika zelená D	kg	12,00	14,00	-	-	11,00	14,00	-	-
Paprika žltá D	kg	13,00	15,00	-	-	13,00	14,00	-	-
Petržlen	kg	2,90	3,50	3,60	4,00	3,80	4,00	2,50	3,00
Pór	kg	4,00	5,00	3,00	4,00	-	-	1,00	1,50
Rajčiaky	kg	4,50	5,50	5,50	6,50	6,00	7,00	6,50	7,50
Rajčiaky D	kg	7,00	9,00	-	-	4,70	9,00	-	-
Šalát hlávkový	ks	1,87	2,18	1,00	1,20	1,00	1,40	1,20	1,50
Kapusta biela	kg	0,90	1,30	1,00	1,20	1,20	1,28	1,20	1,20
Šampiňóny	kg	3,00	4,00	4,00	4,50	3,50	3,75	4,00	5,00

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw, 25. 4. 2003

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok, D = domáci, ceny sa uvádzajú bez DPH

Kurz NBS ku dňu 25. 4. 2003, 1 PLN = 9,543 SKK

Ceny poľnohospodárskych výrobcov zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ²		Česká republika ⁴		Maďarsko ⁸		Nemecko ⁷		Chorvátsko ³	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,25	12.	0,25	18.	0,25	44.	-	-	0,36	44.
2. Mrkva	0,40	12.	0,24	18.	0,31	44.	0,27	18.	0,56	44.
3. Kapusta biela	0,49	12.	-	-	0,17	44.	0,31	18.	0,23	44.
4. Uhorky šalátové	1,03	12.	-	-	0,70	44.	0,27	18.	0,85	44.
	Lotyšsko ⁹		Estónsko ⁵		Litva		Poľsko ¹²		Slovensko ¹⁵	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	-	-	0,26	18.	0,26	18.	0,19	11.	-	-
2. Mrkva	0,35	18.	0,46	18.	0,22	18.	0,27	11.	0,18	18.
3. Kapusta biela	0,27	18.	0,49	18.	0,34	18.	0,13	11.	-	-
4. Uhorky šalátové	-	-	1,15	18.	-	-	1,41	11.	0,51	18.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 5. 5. 2003, 1 EUR = 40,906 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 7 - kapusta biela, cena od producenta, 8 - veľkoobchodná cena, veľkosť ani odroda sa neuvádzajú, 9 - priemerná cena na trhu, 10 - priemerné ceny, 11 - veľkosť cibule do 50 mm, 12 - mrkva, kapusta, uhorky - priemerné trhové ceny, 15 - veľkosť cibule nešpecifikovaná

Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR

Ceny sa zisťovali v 19. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh ovocia	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 18. týždňom
	veľkosť (mm)	minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká					
Šampión jesenné	I.	7,00	11,00	8,70	-
Golden Delicious zimné	V	13,00	16,50	14,90	-
	I.	13,00	15,50	14,20	+ 0,90
	II.	8,00	11,00	9,30	-
Idared	V	8,00	12,00	10,20	-
	I.	5,00	11,00	8,60	-
	II.	6,00	10,00	6,60	-
Jonagold	V	11,00	16,50	13,30	+ 0,80
	I.	9,00	15,50	12,00	+ 0,60

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 18 / 2003

Kurz NBS ku dňu 7. 5. 2003, 1 CZK = 1,316 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 19. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg, ks

Druh ovocia	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priem.	±19/18	min.	max.	priem.	±19/18
Jablká								
Golden Delicious D	12,30	15,00	14,00	- 0,30	16,50	19,00	17,30	- 0,20
Idared T	7,00	12,10	9,60	+ 0,60	8,20	14,50	12,10	+ 0,60
Jonagold D	12,80	21,00	16,40	.			*	
Hrušky D	23,90	32,90	27,10	+ 1,80	28,20	43,90	34,70	+ 5,00
Hrozno biele D	45,80	69,00	61,70	+ 1,30	53,10	93,30	71,00	+ 0,20
Hrozno modré D	49,00	54,60	51,50	+ 1,50	55,00	72,00	62,60	+ 1,60
Banány	15,60	19,00	16,70	- 0,20	19,00	22,50	20,10	- 0,60
Citróny	12,90	15,90	14,20	0,00	16,90	19,30	18,40	+ 0,50
Grapefruity biele	10,20	20,00	14,20	- 0,50	12,00	23,50	18,00	- 0,40
Grapefruity červené	16,30	23,90	19,60	- 0,60	20,00	27,90	23,90	0,00
Mandarínky	18,90	32,30	24,80	+ 2,30	22,40	38,00	29,30	+ 2,90
Pomaranče	13,40	19,00	17,20	- 0,40	16,10	25,00	21,10	+ 1,30
Kiwi (kg)	26,50	43,70	34,60	+ 3,90	31,00	50,70	42,10	+ 4,70
Ananás (ks)	21,50	30,50	26,70	+ 1,10	25,70	40,70	32,70	+ 0,90
Avokádo (ks)	20,00	25,50	21,90	.	23,50	30,00	27,70	.
Pomaranče	13,60	22,00	17,10	+ 0,10	15,00	27,00	19,70	- 0,80
Kiwi (kg)	26,40	33,50	30,30	+ 1,80	32,00	41,40	36,30	+ 2,10
Kiwi (ks)			*		3,90	4,70	4,20	.
Ananás (ks)	27,90	30,60	29,00	.	32,00	37,20	33,40	+ 0,50

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 18 / 2003, Poznámka: Nákupná cena - cena tovaru fco rampa veľkoobchod, ks – kus, Odbytová cena (OC) cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade

Kurz NBS ku dňu 7. 5. 2003, 1 CZK = 1,316 SKK

Vývoj spotrebiteľských cien vybraných druhov ovocia v ČR v roku 2003

Ceny sa uvádzajú v Kč/kg (s DPH)

Druh	Týždeň									
	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.
Jablká	22,22	22,21	23,05	23,44	23,19	23,63	23,71	23,27	24,11	24,65
Banány	28,36	28,82	28,67	31,25	31,97	28,31	28,98	30,07	29,20	29,19
Pomaranče	27,31	27,86	28,06	28,88	28,52	31,96	31,74	29,18	29,41	30,07

Zdroj: TIS^{CR} SZIF, ČŠÚ

Kurz NBS ku dňu 2. 5. 2003, 1 CZK = 1,300 SKK

Zásoby jablák v ČR

K 1. 5. 2003 bolo v Českej republike v skladoch pestovateľov a skladovateľov spolu 6 054 ton jablák, čo bolo o 42 % menej ako v rovnakom období minulého roka. Z celkových zásob jablák odroda Idared predstavovala až 86 % (5,2 tis. t).

K 1. 5. 2003 bolo v skladoch ULO uskladnených 33 % jablák, v chladených skladoch

43 %, v skladoch s riadenou atmosférou 24 % z celkového objemu uskladnených jablák. V apríli marketingového roka 2002/2003 sa do obchodnej siete predalo 5,9 tis. ton jablák z domácej produkcie, v porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho marketingového roka klesol predaj o 9 %.

TIS^{ČR} SZIF

Zásoby jablák v ČR k 1. 5. 2003

(v tonách)

Odroda	Typ skladu				Spolu	2002/2003 %	5-ročný priemer / 2003 v %
	Vetraný	Chladený	RA	ULO			
Šampión	-	-	-	10	10	-	- 60
Rubín	-	-	-	-	32	-	-
Golden Delicious	-	24	-	340	364	- 82	- 69
Idared	10	2 171	1 409	1 597	5 187	- 30	+ 9
Jonagold	-	127	-	53	180	- 36	+ 11
Gloster	-	-	-	2	2	- 99	- 99
Zvonkové	-	9	-	-	9	- 82	- 67
Ostatné zimné	-	302	-	-	302	+ 99	+ 207
Spolu	10	2 633	1 409	2 002	6 054	- 42	- 6
Podiel podľa typu skladu	-	43 %	24 %	33 %	100 %	-	-

Zdroj : MZe ČR v spolupráci s OU ČR

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali dňa 25. 4. 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v PLN/kg

Druh ovocia	Bronisze	Kielce	Lublin	Poznaň	Rzeszów
	25. 4.	25. 4.	25. 4.	25. 4.	25. 4.
Jablká tuzemsko					
Cortland	1,33 - 1,46	-	0,80 - 1,00	0,80 - 1,20	-
Gloster	1,66 - 1,86	-	-	1,00 - 1,47	-
Golden	-	-	-	1,67 - 2,33	-
Idared	0,70 - 1,00	1,00 - 1,00	-	0,67 - 1,00	-
Jonagold	1,33 - 1,66	0,80 - 1,20	-	1,00 - 1,67	-
Jonagored	1,33 - 1,66	-	-	1,00 - 1,47	-
Ligol	1,93 - 2,33	-	0,80 - 1,50	1,47 - 2,00	-
Lobo	1,20 - 1,33	-	0,80 - 1,50	1,00 - 1,20	-
Rubín	-	-	0,80 - 1,50	-	-
Spartan	-	-	-	0,60 - 0,80	-
Šampión	1,33 - 1,66	-	-	1,20 - 1,60	-
Hrušky tuzemsko	3,25 - 3,30	-	2,00 - 3,00	2,67 - 3,00	2,50 - 3,50
Hrozno stolové dovoz	11,00 - 12,00	-	8,00 - 9,50	8,44 - 9,56	11,00 - 11,00
Banány	2,60 - 2,90	2,90 - 3,00	2,56 - 2,78	2,72 - 2,78	2,90 - 2,90
Citróny	2,80 - 3,30	3,00 - 3,60	3,50 - 3,50	2,70 - 3,50	3,30 - 3,30
Grapefruit	3,50 - 4,50	3,50 - 5,00	4,00 - 4,00	3,00 - 3,36	4,00 - 4,00
Mandarínky	4,50 - 5,80	2,80 - 4,70	4,00 - 6,00	4,50 - 5,50	4,00 - 4,50
Pomaranče	3,50 - 4,50	3,20 - 4,00	2,50 - 4,80	2,70 - 3,40	2,50 - 4,00
Jahody dovoz	10,00 - 14,00	-	-	14,00 - 16,00	16,00 - 16,00
Kiwi (kg)	5,00 - 6,50	-	-	-	-
Kiwi (ks)	-	-	0,60 - 0,95	0,61 - 0,67	0,70 - 0,70

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF, Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw Kurz NBS ku dnu 25. 4. 2003, 1 PLN = 9,543 SKK

Priemerné odbytové ceny jablák a banánov z veľkoobchodov v Estónsku

Druh	Február 2003	Marec 2003	Apríl 2003	Zmena za mesiac	Apríl 2003
	EEK/kg			%	Sk/kg
Jablká (Estónsko)	8,25	8,40	7,80	-7,1	20,58
Jablká import	9,30	10,26	10,54	+2,7	27,80
Banány	13,54	13,62	14,06	+3,2	37,09

Zdroj: EESTI / č. 4 / 2003

Kurz NBS: apríl 2003, 1 EEK = 2,638 SKK

Priemerné odbytové ceny jablák v Rakúsku

Odroda	Február 2003	Marec 2003	Apríl 2003	Zmena za mesiac	Apríl 2003
	EUR/kg			%	Sk/kg
Braeburn 75-80	0,57	0,60	0,79	31,7	32,43
Golden Del. 75-80	0,47	0,45	0,39	13,3	16,01
Idared 75-80	0,40	0,50	0,42	16,0	17,24
Jonagold 80-85	0,35	0,53	0,48	9,4	19,71

Zdroj: AMA, č. 4 / 2003

Kurz NBS: apríl 2003, 1 EUR = 41,055 SKK

Odbytové ceny jablák na trhoch v Nemecku

Odroda	Týždeň do 11.5.2003	Týždeň do 4.5.2003	Týždeň do 12.5.2002	Apríl 2003	Cena dňa 9.5.2003
	EUR/100 kg bez DPH				Sk/kg
Elstar 70-80 mm	58,21	58,20	63,58	59,66	24,02
Golden Del. 70-80 mm	93,71	91,70	79,51	89,15	38,67
Jonagold 70-80 mm	69,64	67,40	63,10	66,45	28,73

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Kurz NBS ku dňu 9. 5. 2003, 1 EUR = 41,261 SKK

Poznámka: Odbytová cena domácich jablák 1. triedy

Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ²		Česká republika ⁴		Maďarsko ⁸		Nemecko ⁷		Chorvátsko ³	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablká	0,67	12.	0,27	18.	0,38	44.	0,50	18.	0,55	44.
	Slovensko ¹⁵		Estónsko ⁵		Litva ¹⁰		Poľsko ¹²		Lotyšsko ⁹	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablká	0,37	18.	0,89	8.	0,32	8.	0,21	11.	0,32	8.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 5. 5. 2003, 1 EUR = 40,906 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 5 - miestne odrody jablák, 7 - odroda Jonagold, 8 - veľkoobchodná cena - priemer rozličných odrôd, 9 - priemerná cena na trhu, 11 - veľkosť do 70 mm, 12 - priemerné ceny vo Varšave, 15 - odroda Golden Delicious, veľkosť 65 – 70 mm

Vydavateľ: VÚEPP – ATIS Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN 1335-2962	Redakcia: Ing. Viera Konečná Ing. Daniela Kučová e-mail: konecna@vuepp.sk e-mail: kucova@vuepp.sk Tel: 02/ 58 243 350, 258 Fax: 02/ 53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.		